







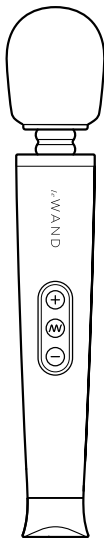


# le WAND

## PETITE RECHARGEABLE VIBRATING MASSAGER USER GUIDE

 English . . . . .	2
 Deutsch . . . . .	16
 Español . . . . .	30
 Français . . . . .	44
 Nederlands. . . . .	58
 Italiano . . . . .	72
 Русский . . . . .	86
 中文 . . . . .	100



## OVERVIEW



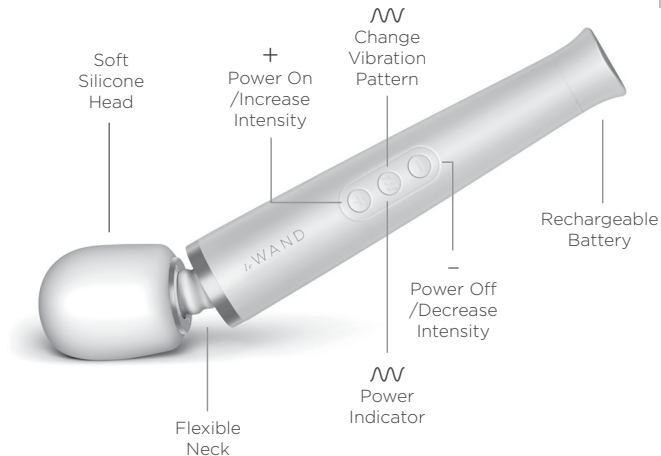
Congratulations on the purchase of your **Le Wand™ Petite Rechargeable Vibrating Massager**. This product delivers intense and sensual pleasure. The luxurious massager has 10 distinctive, rumbly vibration speeds and 6 vibration patterns. Le Wand's sleek design provides focused vibration in the head of the wand. Powerful, penetrating pleasure is granted in the convenience and versatility of a rechargeable wand.

Le Wand Petite Rechargeable Vibrating Massager is a complete set that features a body-safe silicone head, flexible neck, convenient travel case, and luxurious giftable packaging.

FAQs can be found at  
[www.lewandmassager.com](http://www.lewandmassager.com)

Email us at  
[customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com)  
for any unanswered questions

## LE WAND PETITE RECHARGEABLE VIBRATING MASSAGER

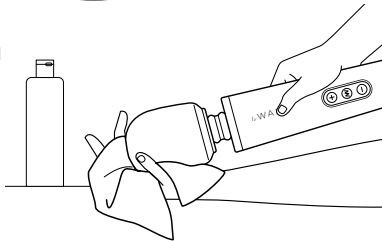
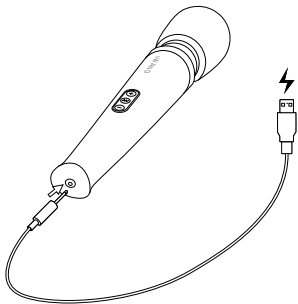


## GETTING STARTED

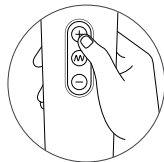
**1.** Before first use, charge your wand for approximately 2 hours. The USB charging cable can be plugged into any USB port or USB/AC power adapter (not included).

- Flashing Light = Charging
- Solid Light = Fully Charged
- Rapid Flashing Light = Low battery, charge is needed

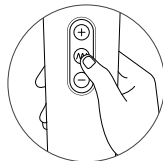
**2.** We recommend that you clean the wand head with a mild cleanser, suitable for use with silicone items before and after use.



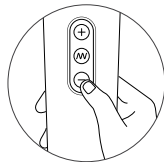
**3.** Turn ON your massager by pressing **+**. The light will flash to indicate the product is ON. To control the vibration intensity use the **+** and **-** buttons accordingly.



**4.** To change the vibration pattern press the center **W** button.



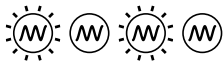
**5.** To turn OFF your massager, hold down **-** button until the light turns off and the massager powers down.



## CHARGING YOUR WAND

Insert the charging cable into the designated charging port located at the base of the massager.

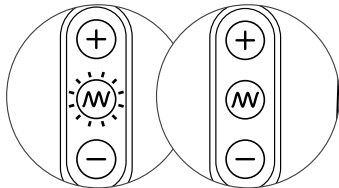
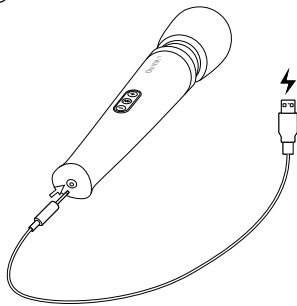
Flashing light = Charging



Solid light = Fully Charged

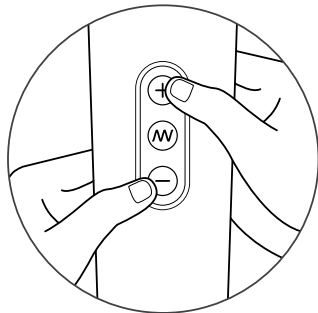


Rapid Flashing Light = Low battery,  
charge is needed



## TRAVEL LOCK

- This Le Wand product features a travel lock for safe and convenient travel.
- Simultaneously press and hold the + and – buttons for 3 seconds. Flashing light will indicate the massager is locked.
- To unlock, simply repeat by pressing and hold the + and – buttons for 3 seconds. Flashing light will indicate the massager is unlocked.



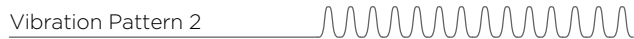
## VIBRATING MODES

- There are 10 vibration intensities.
- There are 6 vibration modes, explained below:

Vibration Pattern 1



Vibration Pattern 2



Vibration Pattern 3



Vibration Pattern 4



Vibration Pattern 5



Vibration Pattern 6



## Le Wand Care

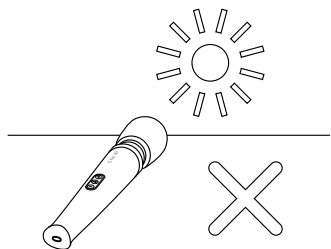
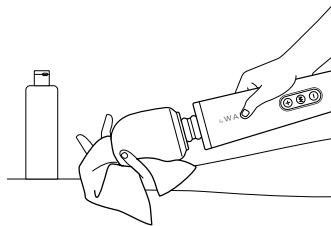
### Cleaning, Storage & Safety

**1.** Always clean your massager thoroughly before and after each use.

**2.** We recommend that you clean the wand head with a mild cleanser that is suitable for use with silicone items.

**3.** Avoid leaving your massager in direct sunlight and never expose it to extreme heat.

**4.** The massager is splash proof and safe to use in the shower. To avoid electric shock and damage to the massager, check if the charging port is dry before charging.



## WARNINGS AGAINST MISUSE

- For adult use only. For external use only. Remove any loose clothing or jewelry before use.
- Always unplug the massager from the outlet immediately after charging.
- Do not attempt to modify or dismantle the product.
- Do not attempt to carry the product by power cord, or use power cord as a handle.
- Do not place the massager in water. Never wash the wand with water or boiling liquids. Clean thoroughly only with suitable toy cleaner as directed after each use.
- Not recommended for continue use longer than 15 minutes, and suggested to allow the unit to rest for 30 minutes between use.
- Never use the product near a source of heat or while smoking. Do not use product under a blanket or pillow. Keep all air openings free of lint, hair etc. and make sure not to operate in condition where air openings may become blocked.

## SPECIFICATIONS

<b>Materials</b>	Body Safe Silicone / ABS	<b>Use Time</b>	Up to 1 hour
<b>Size</b>	254 x 47 mm	<b>Max Noise Level</b>	< 72 dB
<b>Weight</b>	215 g	<b>Interface</b>	3 button control
<b>Battery</b>	410 mAh		
<b>Charging</b>	2 hours		

## WARRANTY

Warranty covers all defects in workmanship or materials under normal usage and care for a period of 12 months from the date of purchase.

Original proof-of-purchase is required to obtain warranty services. Do not attempt to repair your massager yourself. For any warranty inquiries or return information, email [customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com).

Le Wand is not responsible for loss or damage of returned products.

## DISPOSAL INFORMATION

**Disposal of old electronic equipment (applicable in the EU and other European countries with separate waste collection systems):**



**RoHS**  
2011/65/EU



The crossed-out dustbin symbol indicates that these items should not be treated as household waste, but rather brought to the appropriate collection point for recycling electrical and electronic equipment.

## WARNINGS

This item is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities. Any person who is unable to operate this product by themselves should not use this product. Any person who is pregnant, has a pacemaker, suffers from diabetes, phlebitis and/or thrombosis, who has an increased risk of developing blood clots, as pins, screws or artificial joints or other implanted medical devices should consult a medical professional before use. Do not use on skin that is swollen, inflamed, blistered or broken. Do not use on head, face, chest, stomach or osseous body parts.

This is not a medical device. No medical claims are warranted or implied by the use of this product. Do not use around chest or throat. If you experience any discomfort during use, discontinue use immediately and consult your health care professional.

The appliance can be used only with the battery charger provided and must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking.

Complete user instructions in additional languages and FAQ can be found at:  
**[www.lewandmassager.com](http://www.lewandmassager.com)**

Email us at  
**[customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com)**  
for any unanswered questions

Designed and Developed by  
**Le Wand™**

Made in China  
© **Le Wand™**



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres **Le Wand™ Petite Wiederaufladbaren Vibrationsmassagegeräts**. Dieses Produkt bietet Ihnen intensive und sinnliche Freude. Dieses luxuriöse Massagegerät hat 10 unterschiedliche, unverwechselbare Vibrationsgeschwindigkeiten und 20 Vibrationsmuster. Das schlanke Design des Le Wand ermöglicht fokussierte Vibrationen im Kopf des Stabs. Kraftvoller und eindringlicher Genuss ist durch die Bequemlichkeit und Vielseitigkeit dieses wiederaufladbaren Stabs garantiert.

Das Le Wand Petite Wiederaufladbare Vibrationsmassagegerät ist ein komplettes Set inklusive Kopf aus körpersicherem Silikon, flexiblem Hals, praktischem Reisetui, und luxuriöser Geschenkverpackung.

Unsere FAQs finden Sie unter [www.lewandmassager.com](http://www.lewandmassager.com)

Bei unbeantworteten Fragen schreiben Sie uns eine E-mail unter [customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com)

## LE WAND PETITE RECHARGEABLE VIBRATING MASSAGER



## ERSTE SCHRITTE

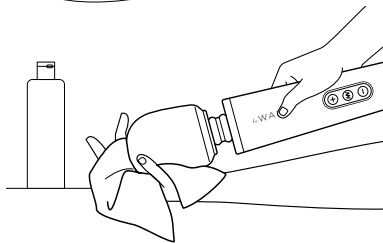
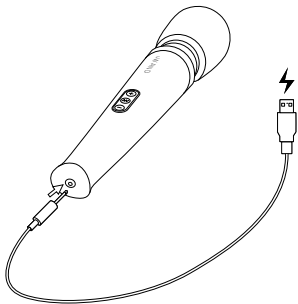
**1.** Laden Sie den Stab für ungefähr 2 Stunden vor der ersten Verwendung auf. Das USB-Ladekabel kann mit jedem USB-Port oder USB/Netzadapter verwendet werden (nicht enthalten).

- Blinkendes Licht = Gerät lädt auf

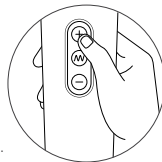
- Dauerhaftes Licht = Voll aufgeladen

- Schnell blinkendes Licht = Batterie leer, bitte aufladen

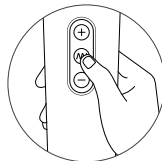
**2.** Wir empfehlen den Kopf des Massagestabs vor und nach jedem Gebrauch mit mildem Reinigungsmittel zu säubern, welches für den Gebrauch mit Silikonartikeln geeignet ist.



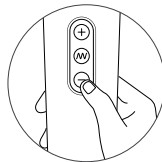
**3.** Drücken Sie auf **+**, um den Massagestab einzuschalten. Sobald das Licht blinkt, ist das Gerät eingeschaltet. Verwenden Sie die **+** und **-** Knöpfe um die Vibrationsintensität zu verändern.



**4.** Drücken Sie den mittleren **W** Knopf, um das Vibrationsmuster zu verändern.



**5.** Um Ihr Massagegerät auszuschalten, halten Sie die **-** Taste gedrückt, bis das Licht erlischt und es sich ausschaltet.



## AUFLADEN

Stecken Sie das Ladekabel in die dafür vorgesehene Stelle am Fuß des Massagegeräts.

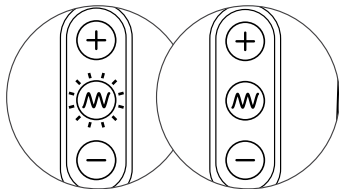
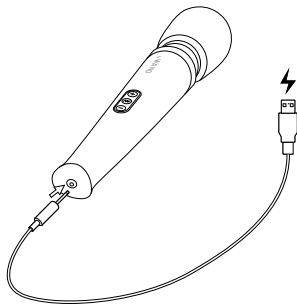
Blinklicht = Aufladen



Dauerlicht = Voll aufgeladen



Schnell blinkendes Licht = Batterie leer. Bitte aufladen

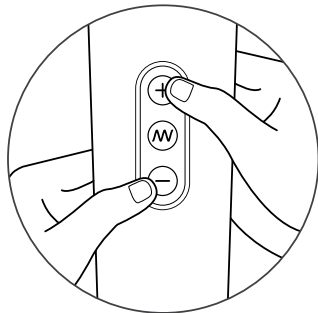


## REISESICHERUNG

- Dieses Le Wand Produkt verfügt über eine Reisesperre, die sicheres und komfortables Reisen ermöglicht.

- Drücken Sie die + und – Knöpfe gleichzeitig für 3 Sekunden. Das blinkende Licht signalisiert, dass der Massagestab gesperrt ist.

- Halten Sie die + und – Knöpfe für 3 Sekunden, um den Massagestab wieder zu entsperren. Das blinkende Licht signalisiert, dass der Massagestab entsperrt ist.



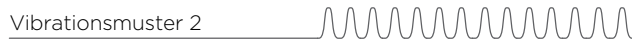
## VIBRATIONSMODI

- Insgesamt gibt es 10 Vibrationsintensitäten.
- Insgesamt gibt es 6 Vibrationsmodi, wie im Folgenden erklärt:

Vibrationsmuster 1



Vibrationsmuster 2



Vibrationsmuster 3



Vibrationsmuster 4



Vibrationsmuster 5



Vibrationsmuster 6



## Le Wand Pflege

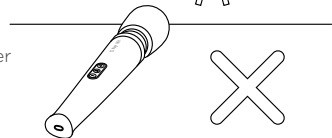
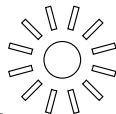
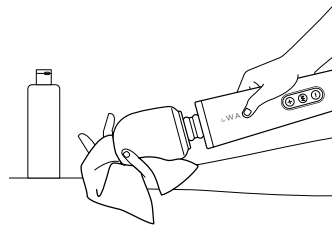
### Reinigung, Lagerung & Sicherheit

**1.** Säubern Sie Ihren Massagestab gründlich vor und nach jedem Gebrauch.

**2.** Wir empfehlen den Kopf des Massagestabs mit mildem Reinigungsmittel zu säubern, welches für den Gebrauch mit Silikonartikeln geeignet ist.

**3.** Vermeiden Sie es Ihren Massagestab direktem Sonnenlicht oder großer Hitze auszusetzen.

**4.** Der Massager ist spritzwassergeschützt und kann sicher in der Dusche verwendet werden. Um einen elektrischen Schlag und Schäden am Massager zu vermeiden, überprüfen Sie vor dem Aufladen, ob der Ladeanschluss trocken ist.



## WARNUNG VOR FEHLANWENDUNG

- Nur für Erwachsene. Nur für die äußerliche Anwendung. Entfernen Sie jegliche lose Kleidung oder Schmuck vor der Verwendung.
- Unterbrechen Sie die Stromzufuhr, sobald der Massagestab vollständig aufgeladen wurde.
- Versuchen Sie nicht das Produkt zu verändern oder demontieren.
- Versuchen Sie nicht das Produkt am Ladekabel festzuhalten.
- Tauchen Sie den Massagestab niemals unter Wasser. Waschen Sie den Massagestab nicht mit Wasser oder kochenden Flüssigkeiten. Säubern Sie das Gerät nach jeder Verwendung gründlich mithilfe von geeignetem Spielzeugreiniger.
- Nicht für den dauerhaften Gebrauch von mehr als 15 Minuten geeignet. Lassen Sie das Gerät zwischendurch für 30 Minuten abkühlen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals in der Nähe einer Hitzequelle oder während Sie rauchen. Benutzen Sie das Gerät nicht unter einer Decke oder einem Kopfkissen. Halten Sie alle Luftöffnungen frei von Flusen, Haaren etc. und stellen Sie sicher, dass diese niemals verstopft sind.

## TECHNISCHE DATEN

<b>Materialien</b>	Körpersicherer Silikon / ABS	<b>Nutzungszeit</b>	Bis zu 1 Stunde
<b>Größe</b>	254 x 47 mm	<b>Max. Geräuschpegel</b>	< 72 dB
<b>Gewicht</b>	215g	<b>Oberfläche</b>	3-Knopf Steuerung
<b>Batterie</b>	410 mAh		
<b>Ladezeit</b>	2 Stunden		

## GARANTIE

Die Garantie deckt alle Mängel der Verarbeitung oder des Materials unter normaler Benutzung und Pflege für einen Zeitraum von 12 Monaten ab Kaufdatum.

Für den Erhalt von Garantieleistungen ist ein Original-Kaufnachweis erforderlich. Versuchen Sie nicht, Ihr Massagegerät selbst zu reparieren. Für jegliche Garantieforderungen oder Rücksendungen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice unter [customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com). Le Wand ist nicht verantwortlich für den Verlust oder Schaden der Rücksendung.

## ENTSORGUNG

**Entsorgung von elektronischen Geräten (anwendbar in der EU und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem):**



**RoHS**  
2011/65/EU



Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass diese Geräte nicht als Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern an einem gesonderten Sammelpunkt abgegeben werden müssen.

## WARNUNG

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verwendet zu werden. Personen die nicht fähig sind dieses Gerät selbst zu bedienen, sollten dies auch nicht tun. Menschen in der Schwangerschaft, mit Herzschrittmacher, Diabetes, Venenentzündungen und/oder Thrombose, erhöhtem Risiko von Blutgerinnseln, mit implantierten Schrauben, Gelenken oder anderen medizinischen Geräten sollten vor dem Gebrauch einen Arzt konsultieren. Verwenden Sie dieses Gerät nicht auf geschwollener, entzündeter, verbrannter oder beschädigter Haut. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung am Kopf, im Gesicht, an der Brust, am Bauch oder an knöchernen Körperteilen geeignet.

Dies ist kein medizinisches Gerät. Es werden keine medizinischen Behauptungen oder Gewährleistungen auf Basis der Nutzung dieses Produkts garantiert. Wenn Sie sich während der Anwendung unwohl fühlen sollten, beenden Sie die Anwendung sofort und wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Eine komplette Bedienungsanleitung finden Sie auf **[www.lewandmassager.com](http://www.lewandmassager.com)**

Schreiben Sie uns eine E-Mail an **[customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com)** für unbeantwortete Fragen

Entworfen und Hergestellt von  
**Le Wand™**

Hergestellt in China  
© **Le Wand™**

## DESCRIPCIÓN



Felicidades por haber comprado tu nuevo **Masajeador Vibrador Recargable Le Wand™ Petite**. Este producto proporciona un placer sensual e intenso. Este lujoso masajeador tiene 10 velocidades de vibración muy distintas y 20 patrones vibratorios. El diseño elegante de Le Wand proporciona una vibración concentrada en la parte superior del wand. Un placer potente y penetrante es garantizado con la comodidad y la versatilidad de un wand recargable.

Le Wand Petite Masajeador Vibrador Recargable es un conjunto completo que contiene una cabeza de silicona segura para el cuerpo, un cuello flexible, un estuche de transporte cómodo, y una caja de regalo de lujo.

Las PF se pueden ver en [www.lewandmassager.com](http://www.lewandmassager.com)

Mándenos un correo electrónico en [customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com) por todas las preguntas adicionales

## LE WAND PETITE RECHARGEABLE VIBRATING MASSAGER

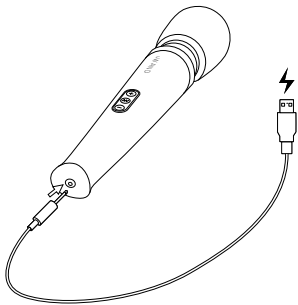




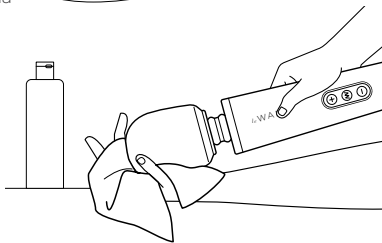
## PRIMEROS PASOS

**1.** Antes del primer uso, cargue tu wand durante mas o menos 2 horas. El cable de carga USB puede ser conectado a todo puerto USB o adaptador de corriente USB/AC (no incluido)

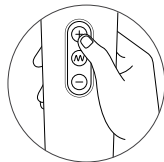
- Luz intermitente = Cargando
- Luz fija = Plena Carga
- Luz intermitente rápida = Batería baja, necesita ser cargada



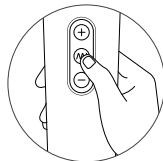
**2.** Recomendamos que limpie la cabeza del wand con un limpiador suave y adaptado al uso con artículos de silicona, antes y después de cada uso.



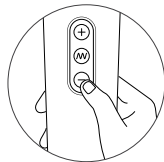
**3.** Enciende tu masajeador pulsando **+**. La luz parpadeará para indicar que el producto está encendido. Para controlar la intensidad vibratoria use los botones **+** y **-** adecuadamente.



**4.** Para cambiar el patrón vibratorio pulse el botón **W** central.

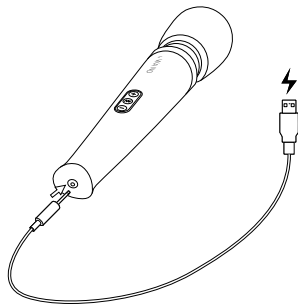


**5.** Para APAGAR el masajeador, mantenga pulsado el botón **-** hasta que la luz y el masajeador se apaguen.



## CARGAR TU WAND

Introduce el cable de carga en el puerto de carga adecuado situado en la parte inferior del masajeador.



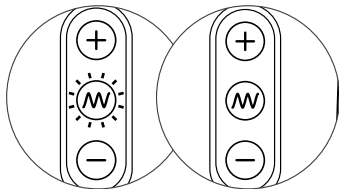
Luz parpadeante =  
Cargando



Luz fija = Totalmente Cargado



Luz intermitente rápida = Batería  
baja, necesita ser cargada

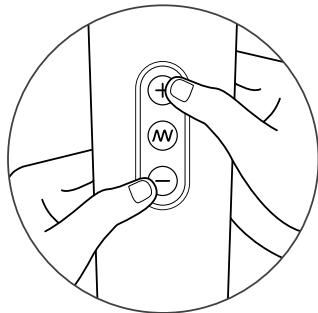


## BLOQUEO DE VIAJE

- Este producto Le Wand cuenta con un bloqueo de transporte para viajar de forma cómoda y segura.

- Pulsar simultáneamente los botones + y - durante 3 segundos. La luz parpadeante indicará que el masajeador está bloqueado.

- Para desbloquearlo, repita simplemente pulsando y manteniendo los botones + y - durante 3 segundos. La luz parpadeante indicará que el masajeador está desbloqueado.



## MODOS VIBRATORIOS

- Hay un total de 10 niveles de intensidad vibratoria.
- Hay un total de 6 modos vibratorios, explicados a continuación:

Patrón Vibratorio1



Patrón Vibratorio2



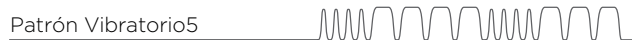
Patrón Vibratorio3



Patrón Vibratorio4



Patrón Vibratorio5



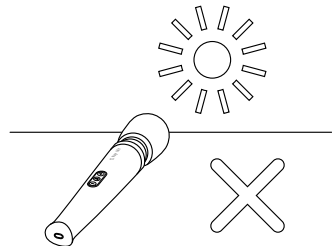
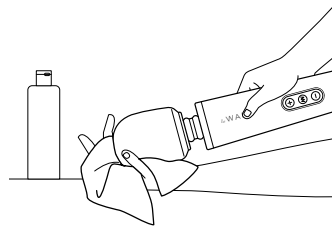
Patrón Vibratorio6



## Mantenimiento del Le Wand

### Limpieza, Almacenamiento y Seguridad

1. Limpia siempre cuidadosamente tu masajeador antes y después de cada uso.
2. Recomendamos que limpies la cabeza del wand con un limpiador suave adaptado al uso con artículos de silicona.
3. No dejes tu masajeador expuesto a la luz solar directa y no lo expongas nunca a un calor extremo.
4. El masajeador es a prueba de salpicaduras y seguro para usar en la ducha. Para evitar descargas eléctricas y daños en el masajeador, compruebe que el puerto de carga esté seco antes de cargarlo.



## ADVERTENCIAS CONTRA EL MAL USO

- Solamente para adultos. Solamente para el uso externo. Quítate toda la ropa amplia y las joyas antes de uso.
- Desenchufe siempre el masajeador de la toma de corriente inmediatamente tras la carga.
- No intente de modificar o desmontar el producto.
- No intente de llevar el producto por el cordón de alimentación, o de usar el cordón de alimentación como un mango.
- No dejes tu masajeador en agua. No limpies nunca el wand con agua o líquidos hirvientes. Límpielo cuidadosamente con un limpiador para juguetes como indicado tras cada uso.
- No recomendado para un uso continuo de mas de 15 minutos, y sugerimos que dejes descansar el articulo unos 30 minutos entre los usos.
- Nunca utilices el producto cerca de una fuente de calor o mientras estás fumando. No uses el producto debajo de una manta o de un cojín. Guarde todas las aperturas de aire libres de pelusa, pelos etc. y asegúrate de no manejarlo en condiciones permitiendo que las aperturas de aire se puedan bloquear.

## ESPECIFICACIONES

<b>Materiales</b>	Silicona segura para el cuerpo / ABS	<b>Tiempo de carga</b>	2 horas
<b>Talla</b>	254 x 47 mm	<b>Tiempo de uso</b>	Hasta 1 hora
<b>Peso</b>	215 g	<b>Nivel de Sonido Máxim</b>	< 72 dB
<b>Batería</b>	Batería li-ion 410mAh	<b>Interfaz</b>	Control de 3 botones

## GARANTÍA

La garantía cubre todos los defectos de mano de obra y de materiales en condiciones normales de uso y de mantenimiento para una duración de 12 meses a contar de la fecha de compra.

Un documento original de prueba de compra es exigido para poder conseguir el servicio de garantía. No intentes reparar el masajeador por ti mismo. Para todas las cuestiones de garantía o informaciones de retorno, mande un correo electrónico al servicio de clientela a **customerservice@lewandmassager.com**.

Le Wand no es responsable de las pérdidas y daños de los artículos retornados.

## INFORMACIONES DE ELIMINACIÓN

**Eliminación de antiguos dispositivos electrónicos (aplicándose en la UE y los otros países europeos con un sistema de recogida selectiva de residuos):**



**RoHS**  
2011/65/EU



El símbolo del contenedor de basura tachado indica que estos artículos no pueden ser tratados como desperdicios domésticos, y mas bien ser llevados al punto de recogida apropiado para el reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos.

## ADVERTENCIA

Este producto no puede ser utilizado por personas (incluyendo los niños) con capacidades físicas, sensoriales, o mentales reducidas. Toda persona que no sea capaz de manejar este producto por si misma no debería usar este producto. Toda persona que esté embarazada, tenga un marcapasos, sufre de diabetes, flebitis y/o de trombosis, que tiene un riesgo agravado de desarrollar coágulos sanguíneos, como broches, tornillos o articulaciones artificiales o cualquier otro tipo de aparato médico implantado debería consultar un médico antes de uso. No use en una piel que esté hinchada, inflamada, ampollada o quebrada. No utilizar en la cabeza, el rostro, el torso, el estomago o las partes del cuerpo ososas.

Esto no es un dispositivo médico. Ninguna reclamación medica será justificada o implícita por el uso de este producto. No use este producto cerca del pecho o de la garganta. Si experimenta algún malestar durante el uso, pare de usarlo de inmediato y consulte su profesional de salud.

Instrucciones usuario completas en diferentes idiomas pueden consultarse en: **[www.lewandmassager.com](http://www.lewandmassager.com)**

Escribanos a  
**[customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com)**  
para toda pregunta sin respuesta

Diseñado y desarrollado por  
**Le Wand™**

Hecho en China  
© **Le Wand™**

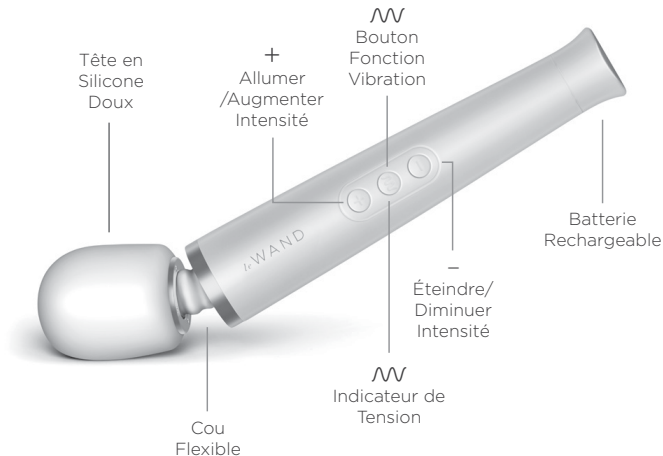
Nous vous félicitons pour avoir acheté le **Masseur Vibratoire Rechargeable Le Wand™ Petite**. Ce produit apporte un plaisir intense et sensuel. Le masseur de luxe possède 10 vitesses de vibration très distinctives, et 20 schémas vibratoires. Le design élégant de Le Wand apporte une vibration concentrée dans la tête du wand. Un plaisir puissant et pénétrant est garanti avec la commodité et la polyvalence d'un wand rechargeable.

Le Wand Petite Masseur Vibratoire Rechargeable est un set complet qui comprend une tête en silicone sans danger pour le corps, un cou flexible, un étui de transport pratique et un somptueux emballage-cadeau.

Vous pouvez trouver les FAQ à [www.lewandmassager.com](http://www.lewandmassager.com)

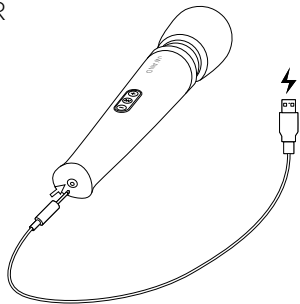
Envoyez nous un Email à [customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com) pour toutes questions supplémentaires

## LE WAND PETITE RECHARGEABLE VIBRATING MASSAGER



# COMMENT DÉMARRER

**1.** Avant la première utilisation, chargez votre wand pendant environ 2 heures. Le câble de chargement USB peut être branché dans tout port USB ou adaptateur de courant USB/AC (n'est pas inclus)

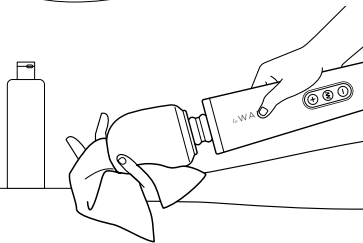


- Lumière clignotante = En charge

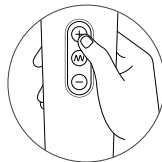
- Lumière Pleine = Complètement Chargé

- Lumière Pleine = Complètement Chargé

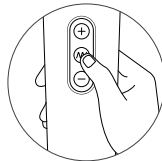
**2.** Nous vous conseillons de laver la tête du wand avec un nettoyant doux, adapté aux articles en silicone avant et après chaque utilisation.



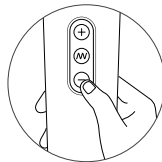
**3.** Mettez votre masseur sous tension en appuyant sur **+**. Le voyant lumineux clignotera pour indiquer que le produit est sous tension. Pour contrôler l'intensité de vibration utilisez les boutons **+** et **-** à cet effet.



**4.** Pour changer le schéma vibratoire appuyez sur le bouton central **W**.



**5.** Pour éteindre votre masseur, maintenez le bouton **-** enfoncé jusqu'à ce que la lumière s'éteigne ainsi que le masseur.

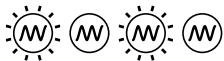




## CHARGER VOTRE WAND

Insérez le câble de recharge dans le port de charge prévu à cet effet et situé à la base du masseur.

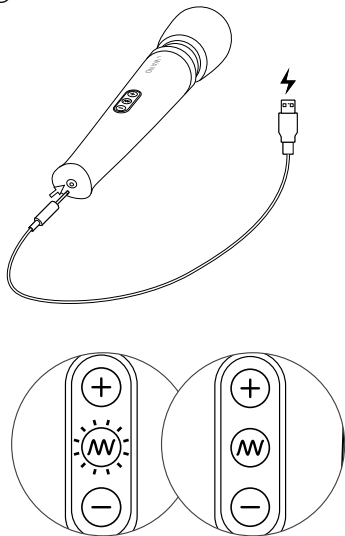
Lumière Clignotante = En Charge



Lumière Fixe = Totalemment Chargé

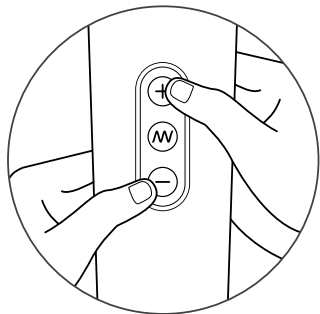


Lumière Pleine = Complètement Chargé



## SÉCURITÉ DE TRANSPORT

- Ce produit Le Wand comprend une sécurité de voyage pour un transport sûr et pratique.
- Presser simultanément les boutons + et - pendant 3 secondes. Le voyant lumineux clignotant indique que le masseur est verrouillé.
- Pour le déverrouiller, répétez l'opération en appuyant et maintenant appuyé les boutons + et - pendant 3 secondes. Le voyant lumineux clignotant indiquera que le masseur est déverrouillé.



## MODES DE VIBRATION

- Il y a au total 10 niveaux d'intensité vibratoire.
- Il y a au total 6 modes vibratoires, expliqués ci-dessous:

Schéma Vibratoire 1



Schéma Vibratoire 2

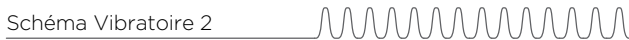


Schéma Vibratoire 3



Schéma Vibratoire 4



Schéma Vibratoire 5



Schéma Vibratoire 6



## Entretien du Le Wand

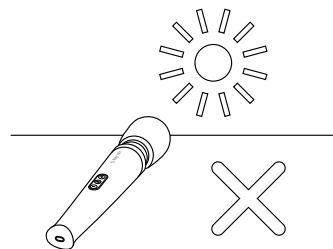
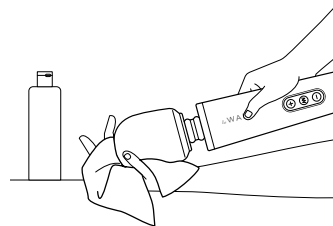
### Nettoyage, Stockage et sécurité

**1.** Nettoyez toujours soigneusement votre masseur avant et après chaque utilisation.

**2.** Nous vous conseillons de nettoyer la tête du wand avec un nettoyant doux adapté aux articles en silicone.

**3.** Évitez d'exposer votre masseur à la lumière solaire directe et ne l'exposez jamais à des chaleurs extrêmes.

**4.** Le masseur est résistant aux éclaboussures et peut être utilisé sans danger sous la douche. Pour éviter tout choc électrique et d'endommager le masseur, vérifiez si le port de chargement est sec avant de le recharger.



## AVERTISSEMENTS CONTRE LES UTILISATIONS ABUSIVES

- Uniquement à l'usage des adultes. Uniquement prévu pour un usage externe. Enlevez tous les vêtements amples et les bijoux avant usage.
- Toujours débrancher le masseur de la prise de courant immédiatement après la charge.
- Ne tentez pas de modifier ou démonter le produit.
- Ne tentez pas de transporter ce produit en le tenant par le cordon d'alimentation, ou d'utiliser le cordon d'alimentation comme une poignée.
- Ne placez pas votre masseur dans l'eau. Ne lavez jamais le wand avec de l'eau ou des liquides bouillants. Nettoyez-le soigneusement et uniquement avec un nettoyant adapté aux jouets comme indiqué après chaque usage.
- Il est déconseillé de l'utiliser de façon continue pendant plus de 15 minutes, et nous vous suggérons de laisser votre article au repos pendant 30 minutes entre deux utilisations.
- Ne jamais utiliser le produit près d'une source de chaleur ou tandis que vous fumez. N'utilisez pas le produit sous une couverture ou un coussin. Maintenez toutes les ouvertures d'air sans peluches, cheveux etc. et assurez-vous de ne pas le manipuler dans des conditions où les ouvertures pourraient se bloquer.

## CARACTÉRISTIQUES

<b>Matériaux</b>	Silicone sans risque pour le corps / ABS	<b>Temps de charge</b>	2 heures
<b>Taille</b>	254 x 47 mm	<b>Temps d'Utilisation</b>	Jusqu'à 1 heure
<b>Poids</b>	215g	<b>Niveau Sonore Maximum</b>	< 72 dB
<b>Battery</b>	Battery li-ion 410mAh	<b>Interface</b>	Contrôle à 3 boutons

## GARANTIE

La garantie couvre tous les défauts de fabrication et de matériaux dans des conditions d'usage et d'entretien normales pour une période de 12 mois à compter de la date d'achat.

Une preuve de l'achat originale est exigée pour pouvoir bénéficier de la garantie. Ne tentez pas de réparer votre masseur par vous-même. Pour toutes questions concernant la garantie ou informations de retour, envoyez un courrier électronique au service client **customerservice@lewandmassager.com**.

Le Wand n'est pas responsable de la perte ou des dommages subis lors des retours

## INFORMATIONS DE MISE AU REBUT

**Décharge de vieux équipements électroniques (applicable dans l'UE et les autres pays européens pratiquant le tri des déchets):**



**RoHS**  
2011/65/EU



Le symbole de la poubelle barrée indique que cet article ne doit pas être traité comme une ordure ménagère, mais plutôt être déposé à l'endroit approprié pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques.

## AVERTISSEMENT

Cet article ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles, ou mentales diminuées. Toute personne n'étant pas capable de faire fonctionner ce produit par elle-même ne devrait pas utiliser ce produit. Toute personne qui est enceinte, a un pacemaker, souffre de diabète, phlébite et/ou thrombose, qui a un risque accru de développer des caillots sanguins, a des broches, des vis ou des articulations artificielles ou d'autres appareillages médicaux implantés devrait consulter un médecin avant usage. Ne pas utiliser sur une peau tuméfiée, enflammée, boursouflée ou déchirée. Ne pas utiliser sur la tête, le visage, le torse, l'estomac ou les parties du corps osseuses.

Ceci n'est pas un appareil médical. Aucune réclamation à titre de frais médicaux ne sera justifiée ou implicite par l'utilisation de ce produits. Ne pas utiliser dans les zones du torse et de la gorge. Si vous ressentez la moindre gêne pendant l'usage, arrêtez immédiatement et consultez votre professionnel de santé.

Des instructions utilisateur complètes en différentes langues peuvent être consultées sur:  
**[www.lewandmassager.com](http://www.lewandmassager.com)**

Envoyez-nous un message à  
**[customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com)**  
pour toute question supplémentaire

Conçu et développé par  
**Le Wand™**

Fabriqué en Chine  
© **Le Wand™**

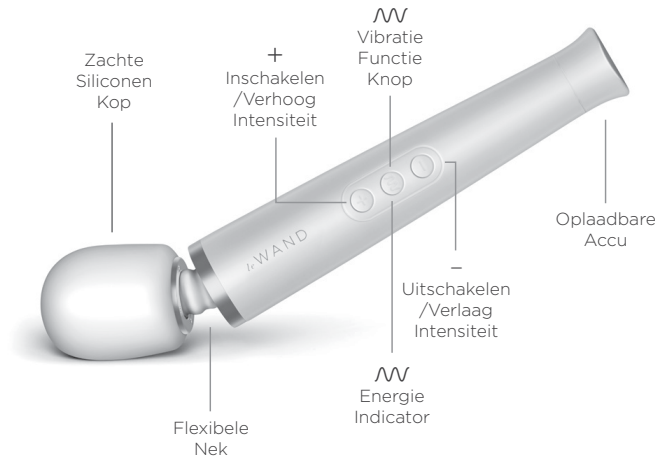
Gefeliciteerd met de aankoop van de **Le Wand™ Petite Oplaadbare Vibrerende Massager**. Dit product levert intens en sensueel genot. Deze luxe massager heeft 10 onderscheidende, opwindende trilsnelheden en 20 trilpatronen. Het slanke ontwerp van Le Wand's biedt gerichte trilling in de kop van Le Wand. Krachtig, doordringend plezier is gegarandeerd door het gemak en de veelzijdigheid van de oplaadbare wand.

Le Wand Petite Oplaadbare Vibrerende Massager is een complete set met een lichaamsveilige siliconen kop, flexibele hals, handige reistas, en luxe cadeauverpakking.

Veelgestelde vragen zijn te vinden op [www.lewandmassager.com](http://www.lewandmassager.com)

E-mail ons op [customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com) voor alle onbeantwoorde vragen

## LE WAND PETITE RECHARGEABLE VIBRATING MASSAGER



# BEGINNEN

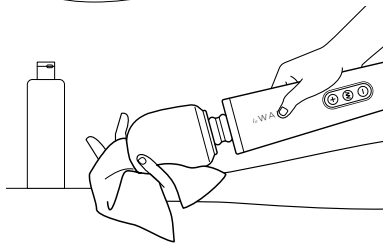
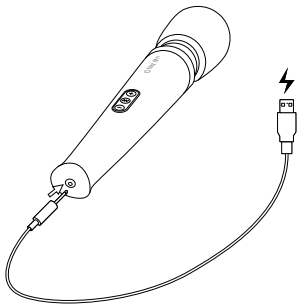
**1.** Laadt voor het eerste gebruik de wand ongeveer 2 uur op. De USB-oplaadkabel kan worden aangesloten op een USB-poort of USB/AC-adapter (niet meegeleverd)

- Knipperlicht = Opladen

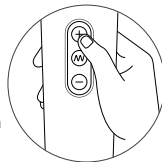
- Solide Licht = Volledig Opgeladen

- Snel Knipperend Licht = batterij bijna leeg, opladen is nodig

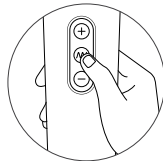
**2.** Wij raden aan om de kop van de wand te reinigen met een mild reinigingsmiddel, geschikt voor gebruik met siliconen items, voor en na gebruik.



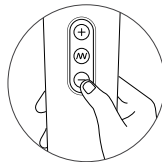
**3.** Zet de massager AAN door op + te drukken. Het lampje knippert om aan te geven dat het product AAN staat. Gebruik om de intensiteit van de trillingen te beheren de + en - toetsen overeenkomstig.



**4.** Druk om het vibratiepatroon te veranderen op de middelste  $\sim$ -knop.



**5.** Om uw stimulator uit te schakelen, houdt u de - knop ingedrukt totdat het licht uitgaat en de stimulator wordt uitgeschakeld.



## LE WAND OPLADEN

Steek de oplaadkabel in de daarvoor bestemde poort aan de onderkant van de massager.

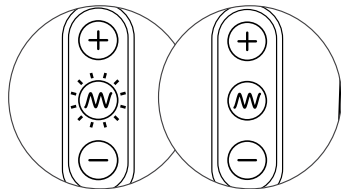
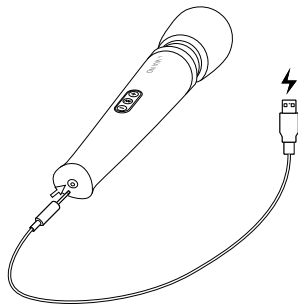
Knipperlicht = Opladen



Solide licht = Volledig Opgeladen



Snel Knipperend Licht = batterij bijna leeg, opladen is nodig

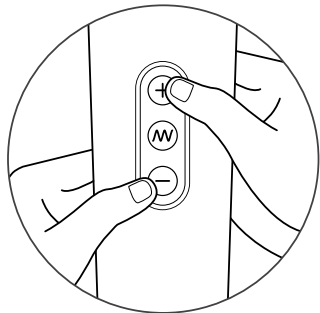


## REISSLOT

• Dit Le Wand product is voorzien van een reisslot voor veilig en comfortabel reizen.

• Druk gelijktijdig op de + en - toetsen gedurende 3 seconden. Het knipperlicht geeft aan dat de massager is vergrendeld.

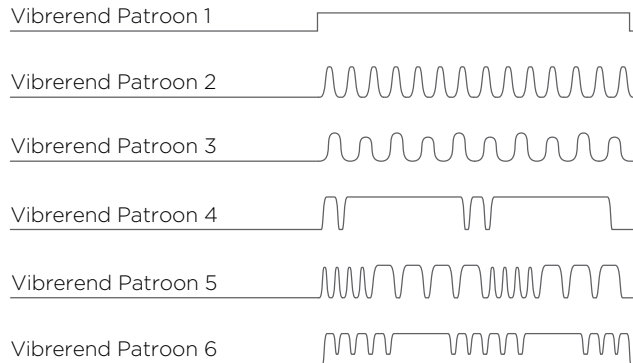
• Druk om te ontgrendelen gewoon nogmaals op de + en - toetsen, 3 seconden lang. Het knipperlicht geeft aan dat de massager is ontgrendeld.





## VIBRATIESTANDEN

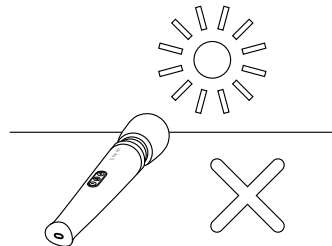
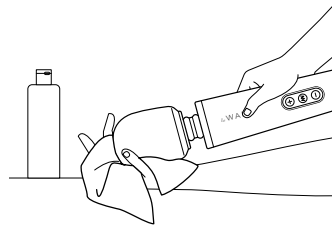
- Er zijn in totaal 10 vibratie intensiteit niveaus
- Er zijn in totaal 6 vibratie modussen, hieronder uitgelegd:



## Le Wand Verzorging

### Reiniging, opslag en veiligheid

1. Reinig de massager grondig voor en na elk gebruik.
2. We raden aan om de kop van de wand te reinigen met een mild reinigingsmiddel dat geschikt is voor gebruik met siliconen items.
3. Vermijd het achterlaten van de massager in direct zonlicht en stel hem nooit bloot aan extreme hitte.
4. De masseerder is spatwaterdicht en veilig te gebruiken onder de douche. Om elektrische schokken en schade aan de masseerder te voorkomen, moet u controleren of de laadpoort droog is voordat u hem oplaadt.



## WAARSCHUWINGEN TEGEN MISBRUIK

- Alleen voor gebruik door volwassenen. Alleen voor uitwendig gebruik. Verwijder alle losse kleding of sieraden voor gebruik.
- Trek altijd de stimulator uit het stopcontact onmiddellijk na het opladen.
- Probeer het product niet te wijzigen of te ontmantelen.
- Probeer niet om het product aan het netsnoer te dragen, of het netsnoer als handvat te gebruiken.
- Plaats de massager niet in het water. Was de wand nooit met water of kokende vloeistoffen. Grondig reinigen alleen met een geschikt speelgoed reinigingsmiddel zoals aangegeven na elk gebruik.
- Niet aanbevolen voor gebruik langer dan 15 minuten, laat bij voorkeur het apparaat rusten gedurende 30 minuten tussen twee gebruiken.
- Gebruik het product nooit in de buurt van een warmtebron en tijdens het roken. Gebruik het product niet onder een deken of kussen. Houd alle luchtopeningen vrij van pluisjes, haar enz. En zorg ervoor dat niet dat hij niet gebruikt wordt in de toestand waarin de luchtopeningen kunnen worden geblokkeerd.

## SPECIFICATIES

<b>Materialen</b>	Lichaamsveilige Siliconen / ABS	<b>Opladen</b>	2 uur
<b>Maat</b>	254 x 47 mm	<b>Gebruikstijd</b>	Tot 1 uur
<b>Gewicht</b>	215g	<b>Max Geluidsniveau</b>	< 72 dB
<b>Batterij</b>	Batterij Li-ion 410mAh	<b>Interface</b>	Bediening met 3 knoppen

## GARANTIE

Garantie dekt alle gebreken in vakmanschap of materiaal bij normaal gebruik en onderhoud voor een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop.

Oorspronkelijke bewijs van aankoop is vereist om de garantie te verkrijgen. Probeer niet om uw stimulator zelf te repareren. Voor eventuele vragen over garantie of retourinformatie, e-mail onze klantenservice op [customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com).

Le Wand is niet verantwoordelijk voor verlies of beschadiging van geretourneerde goederen

## INFORMATIE OVER HET VERWIJDEREN

**Verwijdering van oude elektronische apparatuur (in de EU en andere Europese landen met gescheiden inzameling van afval systemen):**



**RoHS**  
2011/65/EU



Het doorgestreepte vuilnisbak symbool geeft aan dat deze onderdelen niet moeten worden behandeld als huishoudelijk afval, maar naar het juiste verzamelpunt moeten worden gebracht voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

## WAARSCHUWINGEN

Dit item mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens. Elke persoon die niet in staat is om dit product te gebruiken door het zelf te bedienen mag dit product niet gebruiken. Iedereen die zwanger is, een pacemaker heeft, lijdt aan diabetes, flebitis en / of trombose, die een verhoogd risico heeft op het ontwikkelen van bloedstolsels, met pennen, schroeven of kunstmatige gewrichten of andere geïmplanteerde medische apparatuur moet een arts te raadplegen voor gebruik. Niet gebruiken op huid die gezwollen of ontstoken is, of blaren of beschadigingen heeft. Niet gebruiken op het hoofd, gezicht, borst, buik of ossale lichaamsdelen.

Dit is geen medisch apparaat. Er worden geen medische claims gegarandeerd of gesuggereerd door het gebruik van dit product. Niet gebruiken in de buurt van de borst of de keel. Als u enig ongemak tijdens het gebruik ervaart, stop dan direct met het gebruik en raadpleeg uw zorgverlener.

Volledige gebruiksaanwijzing in andere talen is te vinden op:  
**[www.lewandmassager.com](http://www.lewandmassager.com)**

E-mail ons op  
**[customerservice@lewandmassage.com](mailto:customerservice@lewandmassage.com)**  
voor eventuele onbeantwoorde vragen

Ontworpen en ontwikkeld door  
**Le Wand™**

Gemaakt in China  
© **Le Wand™**

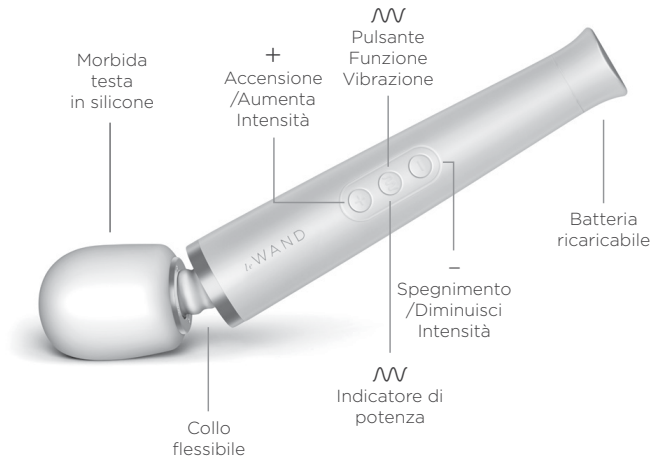
Congratulazioni per l'acquisto del **Massaggiatore Vibrante Ricaricabile Le Wand™ Petite**. Questo prodotto procura un intenso piacere sessuale. L'esclusivo massaggiatore ha 10 diverse velocità sonore di vibrazione e 20 modelli di vibrazione. L'elegante design di Le Wand permette alla vibrazione di concentrarsi sulla testa della bacchetta. Un piacere potente e penetrante è assicurato con la convenienza e versatilità della bacchetta.

Il massaggiatore vibrante ricaricabile Le Wand Petite è un set completo che comprende: testa in silicone sicuro per il corpo, collo flessibile, pratica custodia da viaggio ed esclusiva confezione regalo.

Per le FAQ, consultare  
[www.lewandmassager.com](http://www.lewandmassager.com)

Per eventuali altre domande, scrivere a  
[customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com)

## LE WAND PETITE RECHARGEABLE VIBRATING MASSAGER

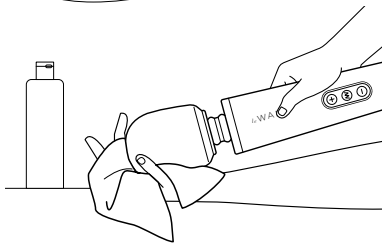
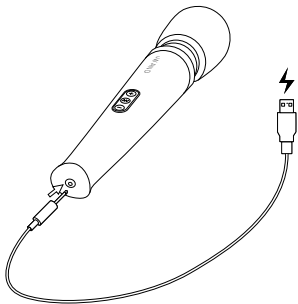


## COME INIZIARE


**1.** Prima del primo utilizzo, mettere in carica la bacchetta per circa 2 ore. Il cavo USB di ricarica può essere collegato a qualsiasi porta USB o adattatore USB/AC (non incluso)

- Luce lampeggiante = in carica
- Luce fissa = carica completa
- Luce lampeggiante rapida = batteria scarica, necessario ricaricare

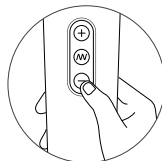
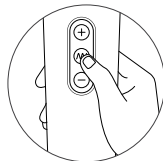
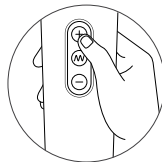
**2.** Si raccomanda di pulire la testa della bacchetta, prima e dopo l'uso, con un detersivo neutro, adatto a oggetti di silicone.



**3.** Accendere il massaggiatore premendo **+**. La luce lampeggerà, indicando che il prodotto è acceso. Per controllare l'intensità di vibrazione, usare opportunamente i pulsanti **+** e **-**

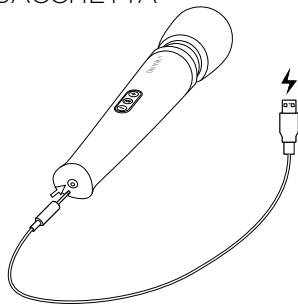
**4.** Per cambiare il modello di vibrazione, premere il pulsante  al centro.

**5.** Per spegnere il massaggiatore, tenere premuto il tasto **-** fino a quando la luce si spegne e il massaggiatore si spegne.



## COME RICARICARE LA BACCHETTA

Inserire il cavo di ricarica nella porta di ricarica predisposta alla base del massaggiatore.



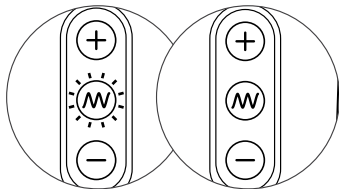
Luce lampeggiante = in carica



Luce fissa = carica completa



Luce lampeggiante rapida  
= batteria scarica,  
necessario ricaricare

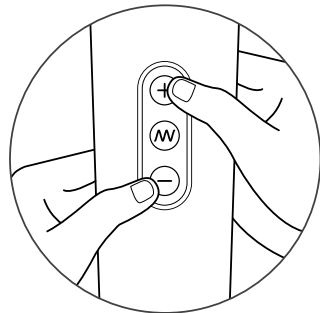


## CHIUSURA DI SICUREZZA DA VIAGGIO

• Questo prodotto Le Wand dispone di una chiusura di sicurezza da viaggio per viaggi comodi e sicuri.

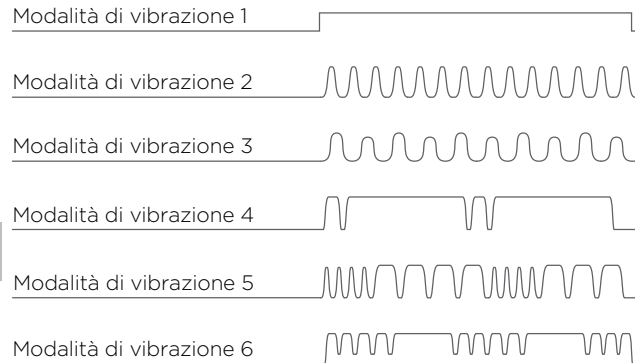
• Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti + e - per 3 secondi. La luce lampeggiante indicherà che il massaggiatore è bloccato.

• Per sbloccarlo, ripetere semplicemente il procedimento, tenendo premuti i pulsanti + e - per 3 secondi. La luce lampeggiante indicherà che il massaggiatore è sbloccato.



## MODALITÀ DI VIBRAZIONE

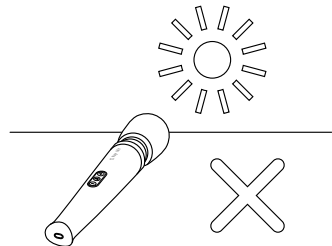
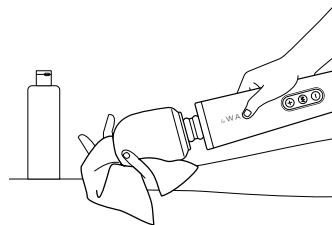
- In totale, ci sono 10 livelli di intensità di vibrazione.
- In totale, ci sono 6 modalità di vibrazione, come spiegato di seguito:



## Cura del Le Wand

### Pulizia, conservazione e sicurezza

- 1.** Pulire sempre il massaggiatore accuratamente prima e dopo l'uso.
- 2.** Si raccomanda di lavare la testa della bacchetta con un sapone neutro adatto all'uso con oggetti di silicone.
- 3.** Evitare di lasciare il massaggiatore alla luce solare diretta e non esporlo mai a temperature estreme.
- 4.** Il massaggiatore è resistente agli spruzzi e sicuro da usare sotto la doccia. Per evitare scosse elettriche e danni al massaggiatore, controllare se la porta di ricarica è asciutta prima di metterlo in carica.





## AVVERTENZE IN MERITO ALL'USO SCORRETTO

- Utilizzabile solo da persone adulte. Solo per uso esterno. Togliersi abiti larghi o gioielli prima dell'uso.
- Staccare sempre il massaggiatore dalla presa immediatamente dopo la ricarica.
- Non tentare di modificare o smontare il prodotto.
- Non tentare di trasportare il prodotto per il cavo di alimentazione o di usare il cavo di alimentazione come manico
- Non mettere in acqua il massaggiatore. Non lavare mai la bacchetta con acqua o liquidi bollenti. Dopo ogni uso, lavare accuratamente solo con pulitori per giocattoli adatti, come indicato.
- Non adatto a un uso prolungato superiore ai 15 minuti; si consiglia di concedere una pausa all'unità tra un utilizzo e l'altro.
- Non utilizzare mai il prodotto vicino a una fonte di calore o mentre si sta fumando. Non utilizzare il prodotto sotto una coperta o un cuscino. Lasciare tutte le aperture per l'aria libere da pelucchi, capelli, ecc. e assicurarsi di non azionare il prodotto quando le aperture per l'aria potrebbero bloccarsi.

## SPECIFICAZIONI

<b>Materiali</b>	Silicone / ABS sicuri per il corpo	<b>Tempo di utilizzo</b>	Fino a 1 ora
<b>Dimensioni</b>	254 x 47 mm	<b>Livello di rumore</b>	< 72 dB
<b>Peso</b>	215 g	<b>Interfaccia</b>	Controllo a 3 pulsanti
<b>Batteria</b>	Batteria Li-ion 410mAh		
<b>Ricarica</b>	2 ore		

## GARANZIA

La garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione o dei materiali, in condizioni normali di utilizzo e cura, per un periodo di 12 mesi dalla data dell'acquisto.

Per ottenere i servizi di garanzia è richiesta la prova d'acquisto. Non provare a riparare il massaggiatore da soli. Per ogni richiesta di informazioni sulla garanzia o sui resi, scrivere a [customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com).

Le Wand non è responsabile dello smarrimento dei prodotti restituiti o dei danni subiti da essi.

## INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

**Smaltimento delle vecchie apparecchiature elettroniche (applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata):**



**RoHS**  
2011/65/EU



Il simbolo del cassonetto barrato indica che questi oggetti non vanno trattati come rifiuti domestici, ma devono invece essere portati al centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

## AVVERTENZE

Questo articolo non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. Chiunque non sia in grado di far funzionare da solo questo prodotto non dovrebbe utilizzarlo. Donne incinte, portatori di pacemaker, persone che soffrono di diabete, flebite e/o trombosi, che hanno maggiori probabilità di sviluppare trombi, a causa di perni, viti, articolazioni artificiali o altri dispositivi medici impiantati, dovrebbero consultare un professionista medico prima dell'uso. Non usare sulla pelle. Non è un dispositivo medico. L'uso di questo prodotto non garantisce o implica rimborsi per eventuali spese mediche. Non usare vicino al torace o alla gola. In caso di dolore, sospendere immediatamente l'uso e consultare un medico.

Istruzioni complete per l'uso sono disponibili in altre lingue all'indirizzo  
**[www.lewandmassager.com](http://www.lewandmassager.com)**

Per domande non incluse in questa pagina, inviare una mail a  
**[customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com)**

Progettato e sviluppato da  
**Le Wand™**

Prodotto in Cina  
© **Le Wand™**

Поздравляем с покупкой вашего перезаряжаемого вибромассажера Le Wand™ Petite. Этот продукт обеспечивает интенсивное и чувственное удовольствие. Роскошный массажер имеет 10 особенных скоростей и 20 режимов вибрации. Элегантная конструкция Le Wand обеспечивает сфокусированную вибрацию в головке игрушки. Универсальный удобный массажер гарантирует мощное, пронизывающее удовольствие.

Покупая Le Wand Petite в роскошной подарочной упаковке вы получаете комплект, состоящий из мощного массажера с гибкой силиконовой головкой, зарядкой, удобным чехлом для путешествий.

Часто задаваемые вопросы можно найти по адресу [www.lewandmassager.com](http://www.lewandmassager.com)

Напишите нам по адресу [customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com)  
Для любых оставшихся без ответа вопросов

## LE WAND PETITE RECHARGEABLE VIBRATING MASSAGER

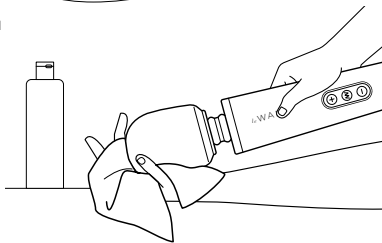
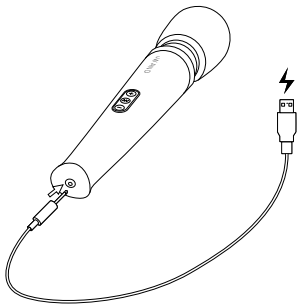


## НАЧАЛО РАБОТЫ

1. Перед первым использованием заряжайте массажер приблизительно 2 часа. Кабель зарядки USB можно подключить к любому порту USB или адаптеру USB (не входит в комплект поставки).

- Мигающий свет = Идет зарядка
- Постоянный свет = Полностью заряжен
- Быстро мигающий свет = Низкий заряд аккумулятора

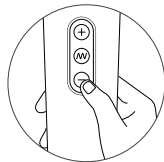
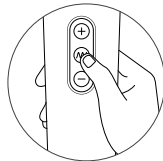
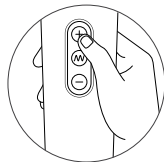
2. Мы рекомендуем очищать головку массажера до и после каждого использования чистящими средствами, подходящими для использования с силиконовыми поверхностями.



3. Включите Ваш массажер нажатием кнопки +. Индикатор моргнет, значит продукт готов к работе. Для изменения интенсивности вибрации используйте кнопки + и - соответственно.

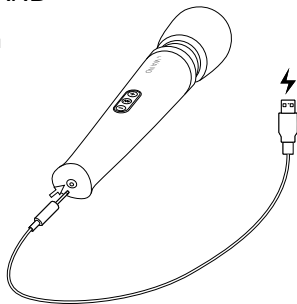
4. Чтобы изменить тип вибрации нажмите на центр кнопки  $\sim$ .

5. Чтобы выключить вибратор, нажмите и удерживайте кнопку — до тех пор, пока не погаснет индикатор и вибратор не выключится.



## ЗАРЯДКА ВАШЕГО LE WAND

Вставьте зарядный кабель в указанный порт у основания массажера.



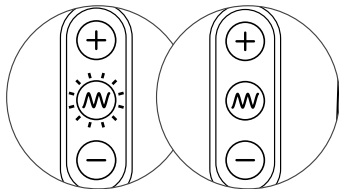
Мигающий свет = Идет зарядка



Постоянный свет = Полностью заряжен



Быстро мигающий свет = Низкий заряд аккумулятора

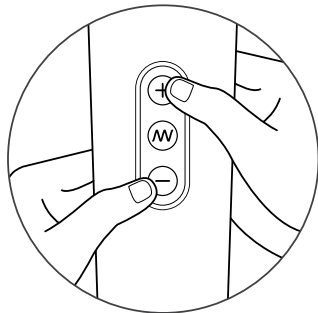


## БЛОКИРОВКА

• Le Wand легко блокируется для безопасной и удобной перевозки.

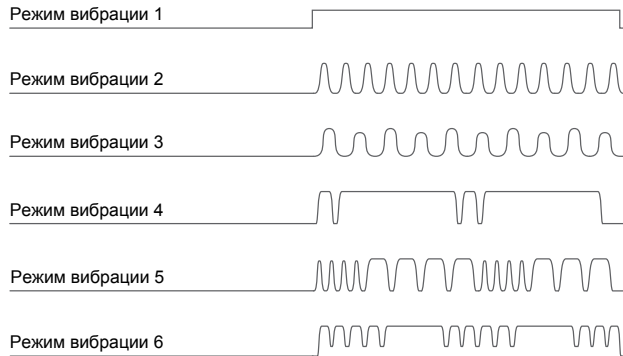
• Одновременно нажмите и удерживайте кнопку + и - в течение 3-х секунд. Мигающий свет на индикаторе покажет, что массажер разблокирован.

• Чтобы разблокировать, просто повторите, нажав и удерживая кнопки + и - в течение 3-х секунд. Мигающий свет на индикаторе покажет, что массажер разблокирован.



## РЕЖИМЫ ВИБРАЦИИ

- У Le Wand 10 скоростей.
- 6 режимов вибрации, которые описаны ниже:



## Уход за Le Wand

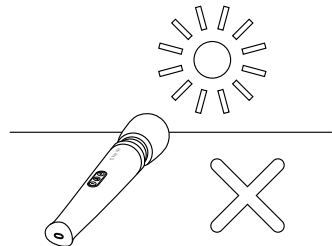
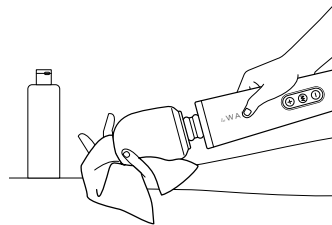
### Очистка, хранение и безопасность

1. Всегда тщательно мойте Ваш массажер до и после каждого использования.

2. Мы рекомендуем Вам использовать мягкое чистящее средство, которое подходит для использования с силиконовыми изделиями.

3. Не оставляйте под прямыми солнечными лучами и в условиях экстремально высокой температуры.

4. Вибратор устойчив к брызгам и безопасен для использования в душе. Чтобы избежать поражения электрическим током и повреждения вибратора, убедитесь, что разъем для зарядки сухой, прежде чем приступить к зарядке.



## Предупреждение о неправомерном использовании

- Только для взрослых. Только для внешнего использования. Уберите свободную одежду или ювелирные изделия перед использованием.
- Всегда отключайте массажер из розетки сразу после зарядки.
- Не пытайтесь модифицировать или изменить массажер.
- Не пытайтесь носить устройство с помощью шнура питания или использовать шнур питания как ручку.
- Не помещайте массажер в воду. Никогда не мойте ванд с помощью кипящей воды или других жидкостей. Тщательно очищайте только подходящим средством для очистки игрушек, как указано, после каждого использования.
- Не рекомендуется использовать более 15 минут, производитель рекомендует выключать массажер на 30 минут перед повторным использованием .
- Никогда не используйте продукт вблизи источника тепла или во время курения. Не используйте продукт под одеялом или подушкой. Держите все воздушные отверстия свободными от волос, пыли и т. д. И следите за тем, чтобы массажер не работал в условиях, когда воздушные отверстия могут быть заблокированы.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

<b>Материалы</b>	Безопасный для тела силикон / АБС-пластик	<b>Время работы</b>	1 час
<b>Размер</b>	254 x 47 мм	<b>Макс уровень шума</b>	< 72 дБ
<b>Вес</b>	215 г	<b>Управление</b>	3-кнопочное
<b>Емкость батареи</b>	410 мАч		
<b>Время зарядки</b>	2 часа		



## ГАРАНТИЯ

Гарантия распространяется на все дефекты в изготовлении или в материалах при нормальном использовании и должном уходе в течение 12 месяцев с даты покупки.

Для получения гарантийных услуг требуется оригинальное подтверждение покупки. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать ваш массажер. Для запроса информации по возврату и гарантийным обязательствам пишите на адрес электронной почты [customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com).

Le Wand не несет ответственности за потерю или повреждение возвращенных продуктов.

## ИНФОРМАЦИЯ О УТИЛИЗАЦИИ

Утилизация старого электронного оборудования (применяется в ЕС и других Европейских странах с отдельными системами сбора отходов):



**RoHS**  
2011/65/EU



Символ перечеркнутой мусорной корзины указывает, что эти предметы не должны быть утилизированы как бытовые отходы, а должны быть доставлены в соответствующий пункт утилизации электрического и электронного оборудования.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Этот предмет не должен использоваться лицами (включая детей) с отклонениями физических, сенсорных или умственных способностей. Любое лицо, которое не может самостоятельно пользоваться этим продуктом - не должно использовать этот продукт. Беременным, людям с кардиостимулятором, людям страдающим диабетом, флебитом и / или тромбозом, людям с повышенным риском развития тромбов, людям с установленными штифтами, винтами или искусственными соединениями или другими имплантированными медицинскими устройствами необходимо проконсультироваться с врачом перед использованием. Не используйте на опухшей, воспаленной, вздутой или поврежденной коже. Не используйте на голове, лице, груди, желудке или участках тела с тонкой кожей (лоб, локти, колени и т.д.).

Это не медицинское устройство. Не оказывает лечебного эффекта. Не используйте вокруг горла. Если вы испытываете какой-либо дискомфорт во время использования, немедленно прекратите использование и проконсультируйтесь с врачом.

Полные инструкции пользователя на дополнительных языках и часто задаваемые вопросы можно найти по адресу:  
**[www.lewandmassager.com](http://www.lewandmassager.com)**

Напишите нам по адресу  
**[customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com)**

Для любых оставшихся без ответа вопросов  
Разработан и произведен  
**Le Wand™**

Сделано в Китае  
© Le Wand™

## 产品介绍



中文

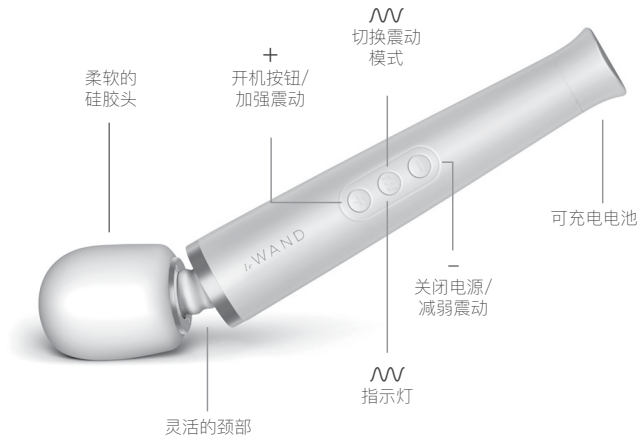
## Le Wand™小型可充电震动按摩棒

恭喜你拥有了Le Wand™小型可充电震动按摩棒，本产品将为您带来前所未有的强烈的感官享受。这款豪华配置的按摩棒拥有10种独特的震动速度和6种震动模式，可随意变换，畅享多种体验。Le wand充满设计感的按摩头蕴含了技术和匠心，人性化的设计将为您带来更多贴心的舒。这款性能强大，功能多样，使用方便的可充电震动按摩棒，将为你带来意想不到的乐趣。

Le Wand™小型可充电震动按摩棒，由以下几个部分组成：安全亲肤的硅胶按摩头；灵活的颈部；便携式旅行箱；豪华礼品包装。

如果您有其它问题，可登陆网站参阅常见问题页面。  
[www.lewandmassager.com](http://www.lewandmassager.com)

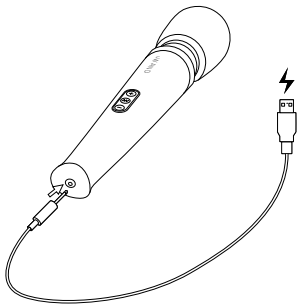
或通过邮件联系我们,邮箱地址：  
[customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com)



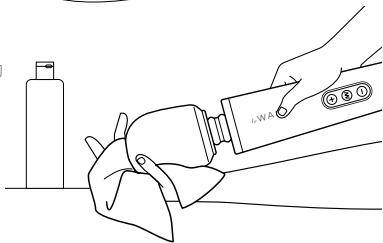
# 入门指南

1.首次使用前，请为按摩棒充分充电，大约需要2小时。USB充电电线可以插入任何USB端口或USB/AC充电插头（没有提供）。

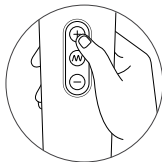
- 指示灯闪烁 = 充电中
- 指示灯常亮 = 已充满
- 指示灯快速闪烁 = 低电量，请充电



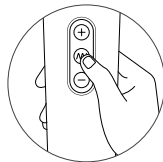
2.我们建议您在每次使用前和使用后，均使用温和的、适合硅胶材质的清洁剂清洗按摩头的硅胶部分；



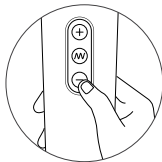
3.按住 + 按钮打开按摩器，指示灯闪烁表示按摩棒已经开机；根据需求通过 + 和 - 按钮调节按摩棒的震动强度。



4.通过按摩棒中间的  $\sim$  按钮，切换按摩棒的震动模式。



5.长按 - 按钮，至指示灯熄灭且按摩棒停止震动时，表示按摩棒已关机。



## 如何充电

将充电线插入按摩棒底部制定的充电口。

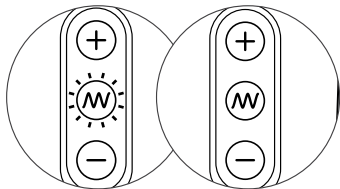
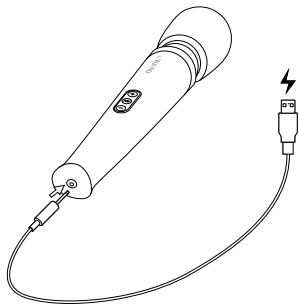
指示灯闪烁 = 充电中



指示灯常亮 = 已充满

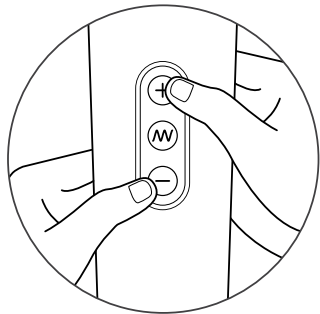


指示灯快速闪烁 = 低电量，请充电



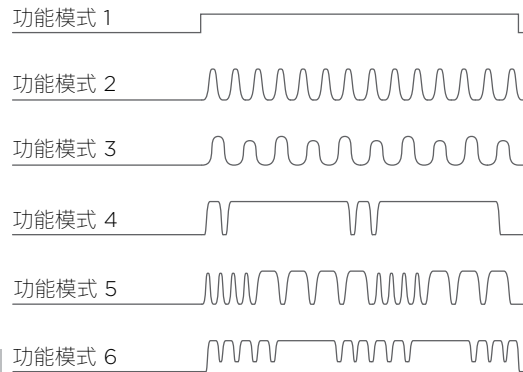
## 旅行锁

- 这款Le Wand™的产品配有一个旅行锁模式，让你出行更安全舒心；
- 同时按住 + 和 - 按钮，长按3秒钟。指示灯闪烁表示按摩器已锁定；
- 解锁按摩器，只需再次同时按住 + 和 - 按钮，长按3秒钟。指示灯闪烁表示按摩器已解锁。



## 功能模式

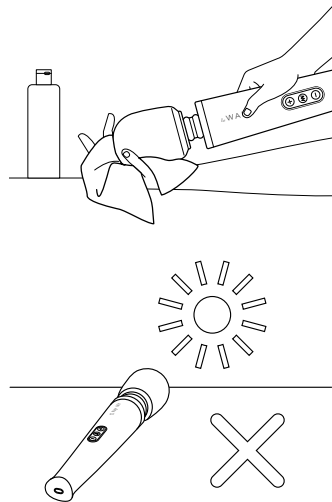
- 该设备拥有10种震动强度。
- 该设备拥有6种震动模式，具体如下：



## 关于Le Wand™的保养

### 清洁，保存和安全需知

- 1.每次使用前和使用后，都请清洁按摩棒；
- 2.建议使用温和的硅胶专用清洁剂；
- 3.避免把按摩棒放在阳光下直射，不要让它暴露在极端高温下；
- 4.这款按摩器属于生活防水可防溅，可于淋浴时使用。但充电前请务必检查充电口是否干燥，避免触电或损坏按摩器。



## 防止错误使用的警告

- 本产品仅供成人使用，仅供外用。使用前请脱下任何宽松的服装和首饰。
- 充电完成后，请务必将按摩器从插座上拔下。
- 不要试图修改或拆卸产品。
- 请勿通过电源线拖拽产品，或将电源线当手柄。
- 不要将按摩棒放在水中；切勿用水或沸水清洗按摩棒机身。每次使用后，必须按照说明使用合适的玩具清洁剂彻底清洁。
- 不建议持续使用超过15分钟，建议在连续两次使用之间让设备休息30分钟。
- 切勿在热源附近或吸烟时使用本产品；不要在毯子或枕头覆盖下使用产品；保持所有排气口没有绒布、毛发等覆盖，确保没有在排气口可能堵塞的情况下操作。

## 产品规格

材质：安全亲肤的硅胶 / ABS

尺寸：254 x 47毫米

重量：215 克

可充电电池：410 mAh

充电时间：2 小时

使用时间：最长1小时

使用时音量：< 72 分贝

控制界面：3按钮控制

## 保修服务

保修时间为从购买之日起12个月内。保修期内，正常使用下产生的质量问题均为保修范围内。

获得保修服务需要提供购买证明原件。不要试图自己修理你的按摩器。如需任何保修查询或退货信息，请发送电子邮件至[customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com)。

产品遗失或破坏，均不属于本公司负责范围。

## 丢弃处置指引

旧电子设备的处置（适用于具有独立废物收集系统的欧盟和其他欧洲国家）：



**RoHS**  
2011/65/EU



划掉的垃圾箱符号表明，这些物品不应作为生活垃圾处理，而应被扔到电子设备的回收收集点。

### 警告：

任何身体、感官或精神能力低下的人（包括儿童）不得使用本品；任何不能自行操作本产品的人不得使用本产品。

任何人如怀孕、装有心脏起搏器、糖尿病患者、静脉炎患者，或有脑血栓的风险的人员，或者身上有别针、螺钉或人工关节或其他植入的医疗器械的人员，在使用前应请务必咨询医疗专业人员。

此产品非医疗器械，使用本产品不在任何医疗索赔范围内。不要在喉咙和胸部周围使用该产品。如果您在使用过程中遇到任何不适，请立即停止使用并咨询您的医疗保健专业人员。

其他语言的完整的用户说明和常见问题解答，  
请登录官方网站查阅：

[www.lewandmassager.com](http://www.lewandmassager.com)

或通过邮件联系我们，邮箱地址：  
[customerservice@lewandmassager.com](mailto:customerservice@lewandmassager.com)

该产品由Le Wand™开发和设计

**Made in China**  
© Le Wand™



lewandmassager.com